

## Uputstvo za upotrebu (EN)

AQIRYS Uranus LS 2.0 Black kuler za procesor



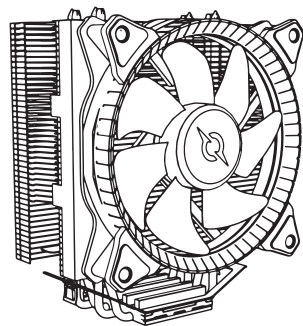
AQIRYS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/aqirys-uranus-ls-20-black-kuler-za-procesor-akcija-cena/>



# URANUS LS

## MANUAL DE UTILIZARE USER MANUAL

RO / EN



Manual de utilizare  
User Manual

### MULTUMIM!

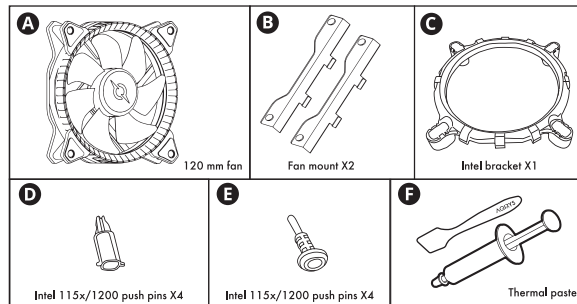
THANK YOU!

**RO** Va multumim ca ati ales un sistem de racire pe aer AQIRYS pentru procesorul dumneavoastra. Solutiile noastre ofera performante de racire excelente pentru procesor, dar si un nivel de zgomot adecvat integrarii in sisteme PC silentioase.

**EN** Thank you for choosing an AQIRYS air cooling system for your processor. Our solutions deliver excellent all-around cooling performance for your CPU and adequate noise levels for integration in silent PC systems.

### Accesorii incluse

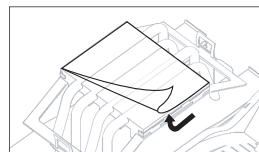
Included accessories



Manual de utilizare  
User Manual

### ATENTIE!

WARNING!

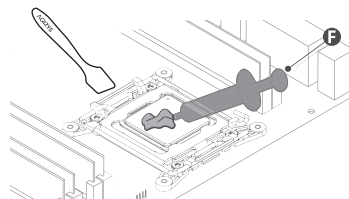


**RO** Baza radiatorului este acoperita cu o folie protectoare. Indepartati folia inainte de instalare!

**EN** The base of the radiator is covered with a protective foil. Remove the foil before installation!

**RO** Inainte de aplicare, indepartati orice urme de pasta termoconductoare veche de pe suprafata procesorului. Aplicati pasta termoconductoare (F) pe suprafata procesorului inainte de a instala pompa! Nu aplicati pasta termoconductoare in exces!

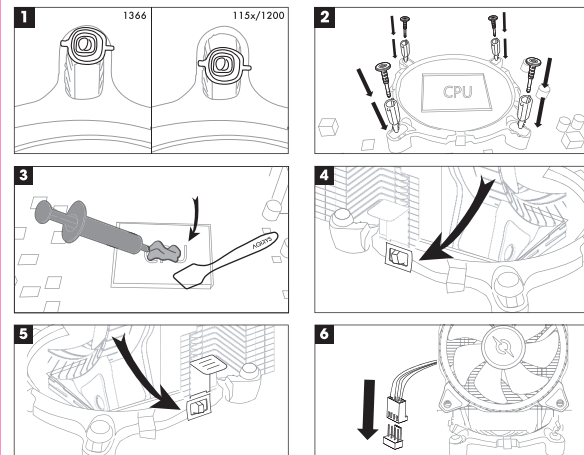
**EN** Before application, remove any traces of old thermal paste from the surface of the processor. Apply thermal paste (F) to the surface of the processor before installing the pump! Do not apply thermal paste in excess!



Manual de utilizare  
User Manual

### Instalarea - INTEL

Installation - INTEL

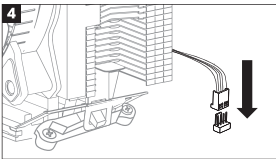
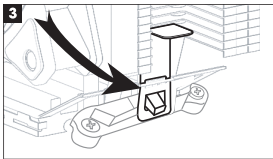
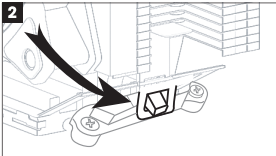
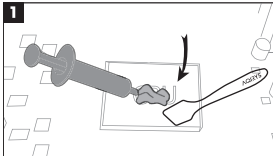


**RO** **6** Conectati cablul 4-pini PWM al ventilatorului la conectorul CPU\_FAN de pe placa de baza.

**EN** **6** Connect the 4-pin PWM cable of the fan to the CPU\_FAN connector on the motherboard.

## Instalarea - AMD

## Installation - AMD



**RO 4** Conectati cablul 4-pini PWM al ventilatorului la conectorul CPU\_FAN de pe placa de baza.

**EN 4** Connect the 4-pin PWM cable of the fan to the CPU\_FAN connector on the motherboard.

## REGLEMENTARI

## REGULATORY

Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.  
This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU))  
This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

Reparările neautorizate sau dezasamblarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.  
Produsul este un produs sigur, conform cu cerințele UE. (respectiv directiva EMC (2014/30/EU))  
Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectiv directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
Utilizarea simbolului WEEE (puștea tăiată cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.  
Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE))  
Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
L'utilisation du symbole WEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.  
Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/UE))  
Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))  
Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.  
Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE))  
Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))  
L'uso del simbolo WEEE (cestino tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattate il venditore o le autorità locali.

Neoprávněné opravy nebo demontáž výrobku vedou ke zrušení záruky a mohou způsobit jeho poškození.  
Jedná se o bezpečný výrobek v souladu s požadavky EU. (respektuje směrnici o EMC (2014/30/EU))  
Tento produkt je vyroben podle normy RoHS. (je v souladu se směrnicí RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
Použití symbolu WEEE (odpadkový kôš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrická a elektronická zařízení z vnitřku balení jsou vhodná k recyklaci. Pokud řádně recyklujete odpady, chráníte životní prostředí. Selektivní sběr pomáhá recyklovat materiály a komponenty používané při výrobě tohoto zařízení. Za podrobné informace o recyklaci, kontaktujte prosím prodejce nebo místní úřady.

A termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. (EMC/2014/30/EU)  
A termék gyártása az európai standard normatíváknak megfelelő (RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
A WEEE szimbólum (áthúzott kukorika szimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításával védi környezetét. A szelektív hulladékgyűjtéssel hozzájárul ezen tárgyak gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatásért kérjük igényelje a részleteket a forgalmazótól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.



## REGLEMENTARI

## REGULATORY

Neoprávněné opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.  
Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))  
Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (splňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))  
Použitie symbolu WEEE (odpadkový kôš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

Neaizloženi popravci ili otvaranje proizvoda vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.  
Proizvod jeste bezbedan, u skladu sa zahtevima EU. (poštuj direktivu EMC (2014/30/EU))  
Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom ROHS (odnosno direktiva ROHS 2.0. (2015/863/EU)).  
Upotreba simbola WEEE (kanta isecena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektroničke opreme iz ambalaze mogu biti reciklirani. Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponenta upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontaktu sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.

Μη εξουσιοδοτημένες επιδιορθώσεις ή αποσυμμετολήση του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.  
Το προϊόν είναι ασφαλές, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συγκεκριμένα την οδηγία EMC (2014/30/EU))

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συγκεκριμένα την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/EU)).  
Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων με ένα X) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάζ μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδοτικό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η ηλεκτρική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.

Неоторизирани ремонтни работи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гаранцията и могат да доведат до неговата повреда.  
Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпореденията на Директивата EMC (2014/30/EC))  
Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/EC))  
Отбелязването на символа WEEE (зачеркната с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазват околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.  
Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przestrzega dyrektywy EMC (2014/30 / UE))  
Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / UE))  
Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektywna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.  
A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészekre való bontása a garancia elbírását jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.



## SUPPORT

## SUPPORT

**RO** Dacă intâmpinati erori sau orice alte probleme în utilizarea produsului nu ezitați să ne contactați.

Disclaimer.  
Pentru a asigura exactitatea tuturor informațiilor furnizate în acest document au fost luate toate măsurile necesare. PC-coolers SRL nu își asumă nicio răspundere, expresă sau implicită, pentru orice deteriorare a componentelor sistemului sau a altor dispozitive ca urmare a oricărei greșeli sau omisiuni în timpul instalării sau îndepărtării echipamentului sau din cauza oricărei defect sau disfuncționalitate a produsului în sine.

**EN** If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.

Disclaimer.  
All efforts have been made to ensure accuracy of all information provided in this document. PC-coolers SRL assumes no liability, expressed or implied, for any damage(s) occurring to your system's components or other devices as a result of any mistake or omission during equipment installation or removal, or due to any defect or failure of the product itself.

support@aqirys.com



SCAN ME  
(product page)



SCAN ME  
(Follow us)

© AQIRYS®. All rights reserved. AQIRYS® name and logo and all other related products, service names, and design marks are trademarks or registered trademarks of PC-coolers SRL. All other brand names and trademarks are the property of their respective owners. Specifications and design are subject to change without notice due to product improvements.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Aqirys, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/aqirys-uranus-ls-20-black-kuler-za-procesor-akcija-cena/>